

DUPLICAT

Se solicită autentificarea prezentului înscris:

**REGULAMENTUL OFICIAL AL CAMPANIEI PROMOȚIONALE
" Bucură-te de frumusețea ta "**

Perioada campaniei : 8 - 31 martie 2014

SECȚIUNEA 1. DESFĂȘURAREA CAMPANIEI

1.1. Campania publicitară " *Bucură-te de frumusețea ta* " ("**Campania**") este organizată și desfășurată de **S.C. ARCADE PROPERTY MANAGEMENT S.R.L.**, o societate comercială din România, cu sediul în București, Aleea Modrogan nr. 4 A, et. 1, ap. 3, sector 1, fiind înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului cu nr. J40/15836/06.10.2006 și având Cod Unic de Înregistrare RO19079316 ("**Organizatorul**")

1.2. Campania se derulează prin intermediul SC QB Promotion Company SRL, societate comercială cu sediul social în București, Str. Biserica Floreasca Nr. 6, sector 2, înregistrată la Registrul Comerțului cu numărul J40/6122/2001, C.U.I. RO 13994270 ("**Agencia**") înregistrată la Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal în baza notificării nr. **21573**.

1.3. Participanții la Campanie sunt obligați să respecte termenii și condițiile regulamentului oficial al Campaniei, potrivit celor menționate mai jos ("**Regulamentul Oficial**").

1.4. Regulamentul este întocmit și va fi făcut public conform legislației aplicabile din România prin afișarea pe site-ul web www.arcadeproperty.ro și pe site-ul web www.galeriareal.ro, fiind de asemenea disponibil în mod gratuit oricărei persoane trimițând o solicitare scrisă la sediul Agenției menționat la art. 1.2.

1.5. Organizatorul își rezervă dreptul de a modifica sau schimba prezentul Regulament urmând ca astfel de modificări să intre în vigoare de la data publicării actelor adiționale ce conțin aceste modificări. Orice modificări ulterioare vor fi afișate pe site-ul de web www.arcadeproperty.ro / www.galeriareal.ro.

1.6. Campania se va desfășura în Centrele Comerciale Arcade Ploiești, Pallady, Oradea Sud, Satu Mare, Constanta Sud, Timișoara Sud, Baia Mare, Berceni, Pitești, Cluj, și în Galeriile Real Arad, Constanta Nord, Suceava, Oradea Nord, Timișoara Nord în perioada descrisă la secțiunea 2 ca **Durata Campaniei**.

1.7. Campania promoțională se desfășoară în conformitate cu prevederile Ordonanței de Guvern nr. 99/2000 privind comercializarea produselor și serviciilor pe piața cu modificările și completările ulterioare.

SECȚIUNEA 2. DURATA ȘI ZONA DE DESFĂȘURARE A CAMPANIEI

2.1. Campania este organizată de Arcade Property Management și se desfășoară în Centrele Comerciale Arcade Ploiești, Pallady, Oradea Sud, Satu Mare, Constanta Sud, Timișoara Sud, Baia Mare, Berceni, Pitești, Cluj, și în Galeriile Real Arad, Constanta Nord, Suceava, Oradea Nord, Timișoara Nord, locații marcate cu însemnele promoționale care vor conține denumirea Campaniei.

2.2. Campania se va desfășura în perioada **8 – 31 martie 2014** (numită în continuare „**Durată Campaniei**").

2.3. Organizatorul își rezerva dreptul de a modifica perioadă și sistemul de funcționare al Campaniei pe parcursul derulării acesteia, conform prevederilor de la Secțiunea 1 de mai sus.

SECȚIUNEA 3. LOCAȚII PARTICIPANTE

3.1. Locațiile în care se desfășoară Campania sunt denumite în continuare „locații”, în care sunt cuprinse toate spațiile de vânzare din Centrele Comerciale Arcade Ploiești, Pallady, Oradea Sud, Satu Mare, Constanta Sud, Timișoara Sud, Baia Mare, Berceni, Pitești, Cluj, și în Galeriile Real Arad, Constanta Nord, Suceava, Oradea Nord, Timișoara Nord, inclusiv hypermarket-ul Auchan și hypermarketul Real, aflate la următoarele adrese:

1. Centrul Comercial Arcade Ploiești - Com. Blejoi, Sat Blejoi, Nr. 1200, Jud. Prahova
2. Centrul Comercial Arcade Timișoara Sud – Calea Sagului, Nr.223, Chisoda, Jud.Timiș
3. Centrul Comercial Arcade Baia Mare – Bd. București Nr.144, Baia Mare
4. Centrul Comercial Arcade Berceni - Drumul Dealul Bisericii, Nr. 67-109, Sector 4, București
5. Centrul Comercial Arcade Pitești – Str. Dobrogeanu Gherea, Nr.1, Pitești, Jud. Argeș
6. Centrul Comercial Arcade Cluj – Bd.Muncii, Nr. 1-15, Cluj-Napoca, Jud.Cluj
7. Centrul Comercial Arcade Pallady – Bd. Th. Pallady, nr. 51, sector 3, București
8. Centrul Comercial Arcade Oradea Sud - Strada Ogorului, Oradea
9. Centrul Comercial Arcade Constanta Sud – Șoseaua Mangaliei, nr. 56, Constanta
10. Centrul Comercial Arcade Satu Mare - Drumul Careiului, nr. 77-79, Satu Mare
11. Galeria Real Arad - Str. Radnei, Nr. 289, Arad
12. Galeria Real Suceava - Com. Scheia, Str. Humorului, Nr.86, Jud. Suceava
13. Galeria Real Timișoara Nord - Str. Calea Aradului Nr.56A, jud. Timiș
14. Galeria Real Constanta Nord - Bdul. Aurel Vlaicu, Nr.168, Constanta
15. Galeria Real Oradea Nord - Str. Suișului, Nr.10 A, Oradea

SECȚIUNEA 4. DREPTUL DE PARTICIPARE

4.1. La această Campanie promoțională poate participa orice persoană de **sex feminin**, cu vârsta de minim **18 ani** la data începerii Campaniei, aflată la cumpărături în Locațiile Participante menționate la Secțiunea 3 în perioada Campaniei, conform Secțiunii 6, cu domiciliul sau reședința în România, cu excepția angajaților Organizatorului, ai Agenției, ai Societăților Comerciale ce își desfășoară activitatea în locațiile participante și ai celorlalte eventuale companii implicate în organizarea și derularea Campaniei promoționale, precum și a membrilor familiilor acestora (copii, părinți, soț/soție, rude de gradul I).

4.2. Prin înscrierea la Campanie se considera că participanții au cunoscut și acceptat integral, expres și neechivoc prezentul Regulament.

4.3. Dacă sunt identificate persoane care au influențat sau care au facilitat câștigarea de premii, Organizatorul își rezerva dreptul de a cere restituirea premiilor astfel câștigate și de a realiza demersuri legale pentru recuperarea prejudiciilor cauzate.

SECȚIUNEA 5. PREMIILE

5.1. În cadrul prezentei Campanii promoționale se vor acorda următoarele premii în limita stocului disponibil din fiecare locație participantă :

5.1.1. Stând premiere pe bază de loz razuibil în locațiile Arcade:

- 333 cutii **Crema depilatoare Veet** 100 ml, fiecare cutie având valoarea unitară de 22 RON (TVA inclusă);
- 333 cutii **Benzi de ceară depilatoare Veet**, fiecare cutie având valoarea unitară de 26 RON (TVA inclusă);
- 280 deodorante **Fa Floral protect Deo 150 ml** , fiecare deodorant având valoarea unitară de 10.8 RON (TVA inclusă);
- 280 deodorante **Fa Floral protect Roll-on 50 ml** , fiecare deodorant având valoarea unitară de 10.8 RON (TVA inclusă);
- 200 caserole **Activia** , fiecare caserolă având valoarea unitară de 6.3 RON (TVA inclusă);
- 500 lozuri razuibie necâștigătoare;

5.1.2. Stând premiere pe bază de loz razuibil în locațiile Galeria Real:

- 167 cutii **Crema depilatoare Veet** 100 ml, fiecare cutie având valoarea unitară de 22 RON (TVA inclusă);
- 167 cutii **Benzi de ceară depilatoare Veet**, fiecare cutie având valoarea unitară de 26 RON (TVA inclusă);
- 140 deodorante **Fa Floral protect Deo 150 ml** , fiecare deodorant având valoarea unitară de 10.8 RON (TVA inclusă);
- 140 deodorante **Fa Floral protect Roll-on 50 ml** , fiecare deodorant având valoarea unitară de 10.8 RON (TVA inclusă);
- 250 lozuri necâștigătoare;

5.1.3. Beauty & Photo Corner

- 15 **vouchere de înfrumusețare** , fiecare voucher având valoarea unitară de 50 RON (TVA inclusă);); se va acorda un singur premiu pentru fiecare locație, în urma concursului de pe Facebook ;

5.2. Valoarea totală a premiilor prezentei campanii este de **35082 RON** (TVA inclusă).

SECȚIUNEA 6. MECANISMUL DE PARTICIPARE LA CAMPANIA PROMOȚIONALĂ

6.1. Stand premiere pe bază de loz razuibil

6.1.1. Pentru a participa la Campanie, participanții trebuie să cumpere produse sau servicii din locațiile participante atât din hipermarket cât și din magazinele de pe galerie în datele și intervalele orare specificate în lista de mai jos :

Program 8 martie 11:00 – 17:00

Arcade Berceni
Arcade Ploiești
Arcade Timișoara Sud
Arcade Cluj-Napoca
Arcade Oradea Sud
Arcade Baia Mare
Arcade Pitești
Arcade Pallady
Galeria Real Timișoara Nord
Galeria Real Suceava

Program 8 martie 10:00 – 16:00

Arcade Constanta Sud
Galeria Real Constanta Nord

Program 9 martie 11:00 – 17:00

Arcade Satu Mare
Galeria Real Oradea Nord
Galeria Real Arad

6.1.2. Vor fi considerate valide doar bonurile fiscale aferente cumpărăturilor efectuate **doar** în perioada specificata la punctul 6.1.1.

6.1.3. Pentru participarea la Campanie, cumpărătorul trebuie să se prezinte cu 2 bonuri fiscale (1 bon din hypermarket și un bon de la un alt magazin de pe galeria comercială) la standul de premiere din fiecare dintre Locațiile Participante, în perioada specificata la punctul 6.1.1

6.1.4. Participanții care au făcut cumpărături din hypermarket și dintr-un alt magazin de pe galeria comercială vor putea extrage un talon raziubil la standul de premiere de pe galeriile comerciale , având posibilitatea să câștige pe loc unul din premiile detaliate la punctele 5.1.1. pentru locatille Arcade și 5.1.2. pentru locațiile Galeria Real.

6.1.5. Fiecare cumpărător poate participa doar o singură dată cu 2 bonuri fiscale (nunu din hypermarket și unul de la alt magazin de pe galeria comercială) pe întreaga perioadă de desfășurare a Campaniei.

6.1.6. Un talon raziubil NU garantează implicit un câștig, vor exista și taloane raziubile **NECÂȘTIGĂTOARE**.

6.1.7. Dacă pe toată durata Campaniei nu se acorda toate premiile, premiile neacordate nu se vor atribui, rămânând la dispoziția Organizatorului.

6.2. Beauty & Photo Corner

6.2.1. Pentru a participa la Campanie, doamnele aflate la cumpărături în datele și intervalele orare specificate în lista de mai jos , trebuie să se înscrie **pe lista de așteptare în limita timpului disponibil :**

Program 8 martie 11:00 – 17:00

Arcade Berceni
Arcade Ploiești
Arcade Timișoara Sud



Arcade Cluj-Napoca
Arcade Oradea Sud
Arcade Baia Mare
Arcade Pitești
Arcade Pallady
Galeria Real Timișoara Nord
Galeria Real Suceava

Program 8 martie 10:00 – 16:00

Arcade Constanta Sud
Galeria Real Constanta Nord

Program 9 martie 11:00 – 17:00

Arcade Satu Mare
Galeria Real Oradea Nord
Galeria Real Arad

6.2.2. Pentru participarea la Campanie, cumpărătorul trebuie să se prezinte la zona de activare din fiecare dintre Locațiile Participante, în perioada specificată la punctul 6.2.1 **în limita locurilor și timpului disponibil.**

6.1.4. Doamnele înscrise pe lista de așteptare vor putea participa la activarea **Beauty & Photo Corner** în cadrul căreia vor beneficia de un retuș make up & hairstyle de maxim 10 minute și o ședință foto (1 fotografie) la panoul foto special amenajat în locațiile participante.

În data de 10 martie 2014, toate pozele de la **Beauty & Photo Corner** vor fi urcate pe pagina de Facebook Arcade (<https://www.facebook.com/Arcade/>) pentru pozele din locațiile Arcade și respectiv Facebook Galeria Real (<https://www.facebook.com/GaleriaReal>) pentru pozele din locațiile Galeria Real . În perioada 10 - 17 martie , poza aferentă fiecărei locații , care va strânge cele mai multe aprecieri (like-uri) până pe 17 martie 2014 ora 14:00 va fi desemnată câștigătoare. Premiul constă într-un voucher de infumusetare la un salon local , pentru fiecare locație în parte.

6.1.5. Fiecare domana aflată la cumpărături în perioada campaniei detaliată la punctul 6.2.1. în locațiile participante participă doar o singură dată .

6.1.6. Dacă pe toată durata Campaniei nu se acordă toate premiile, premiile neacordate nu se vor atribui, rămânând la dispoziția Organizatorului.

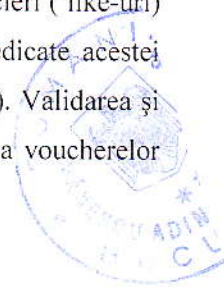
6.1.7 La înscrierea la acesta activare se vor colecta următoarele date : nume, prenume, oraș, telefon , email, semnătura .

SECȚIUNEA 7. MECANISMUL DE ACORDARE A PREMIILOR

7.1. Premiile descrise la Secțiunea 5.1.1. și 5.1.2. se vor înmâna pe loc câștigătorilor în Locațiile Participante din care aceștia și-au efectuat cumpărăturile în baza celor 2 bonuri fiscale în original. La ridicarea premiilor se vor colecta următoarele date : nume, prenume, oraș, telefon , email, cele 2 magazine de unde s-au efectuat

cumpărăturile , numerele celor 2 bonuri fiscale , premiu câștigat. La înmânarea premiilor, taloanele raziabile sunt predate reprezentantului Organizatorului aflat la standul de premiere din fiecare Locație Participantă.

7.2. Premiile descrise la Secțiunea 5.1.3. vor fi acordate pozelor care vor aduna cele mai multe aprecieri (like-uri) de pe pagina de Facebook Arcade , respectiv pagina de Facebook Galeria Real din secțiunile dedicate acestei campanii pentru fiecare locație în parte (Bucură-te de frumusețea ta! - [numele locației participante]). Validarea și imanarea premiilor de la secțiunea 5.1.3. se vor realiza în perioada 17-31 martie 2014. Valabilitatea voucherelor imanate va fi înscrisă pe acestea.



SECȚIUNEA 8. RESPONSABILITATE

Organizatorul își rezerva dreptul de a invalida orice participare i se pare suspectă în conformitate cu prevederile prezentului regulament, fără a avea obligația de a informa participantul de acest lucru.

SECȚIUNEA 9. FORȚĂ MAJORĂ

9.1. Pentru scopul acestui Regulament, forță majoră înseamnă orice eveniment care nu poate fi controlat, remediat sau prevăzut de către părți, inclusiv imposibilitatea ca una dintre părți, din motive independente de voința sa, să își îndeplinească obligațiile asumate prin Regulament.

9.2. Dacă o situație de forță majoră împiedică sau întârzie total sau parțial executarea Regulamentului și continuarea Campaniei, partea va fi exonerată de răspunderea privind îndeplinirea obligațiilor sale pentru perioada în care aceasta îndeplinire va fi împiedicată sau întârziată. În cazul în care invocă forță majoră, partea în cauză este obligată să comunice Participanților la Campanie existența acesteia în termen de 5 zile lucrătoare de la apariția cazului de forță majoră.

În termen de 15 (cincisprezece) zile de la încetarea forței majore, partea care a invocat-o trebuie să prezinte celeilalte părți, documente emise de către Camera de Comerț, dovedind apariția, natura evenimentelor, durata și efectul acestora.

SECȚIUNEA 10. TAXE ȘI IMPOZITE

Organizatorul va suporta toate taxele și impozitele legale pentru premiile oferite în cadrul Campaniei.

SECȚIUNEA 11. LITIGII. MODIFICĂRI

11.1 Eventualele litigii apărute între Organizator și participanții la prezența Campanie se vor rezolva pe cale amiabilă sau, în cazul în care aceasta nu va fi posibilă, litigiile vor fi soluționate de instanțele judecătorești romane competente.

11.2 Organizatorul își rezervă dreptul de a modifica sau schimbă prezentul Regulament Oficial, urmând ca astfel de modificări să intre în vigoare numai după ce anunțul prealabil de prezentare a acestor modificări a fost publicat pe site-ul www.arcadeproperty.ro și www.galeriareal.ro .

Orice modificare a regulilor de participare la Campania Promoțională, a mecanismului promoției, a perioadei validității promoției vor fi anunțate pe site-ul www.arcadeproperty.ro și www.galeriareal.ro cu cel puțin 24 de ore înainte de intrarea în vigoare a modificărilor.

Participarea la această Campanie implică acceptarea prevederilor prezentului Regulament Oficial de desfășurare a Campaniei

Redactat conform dorinței exprese a părții, procesat și autentificat la sediul Societății Profesionale Notariale "EURONOT", din București, str. Dr. Grigore Mora nr. 16, sector 1, în 1 (un) exemplar original, care rămâne în arhiva biroului notarial public împreună cu 1 (un) duplicat al acestuia, urmând ca părții să i se elibereze un număr de 2 (două) duplicate.

Organizator,

S.C. ARCADE PROPERTY MANAGEMENT S.R.L.

Prin Agenție,

QB Promotion Company

Societate cu Răspundere Limitată

Reprezentant Mihaela Nicoleta Călin

L.S.